

**Unionin yleisen tuomioistuimen presidentin määräys  
11.3.2013 — North Drilling v. neuvosto**

(Asia T-552/12 R)

*(Väliaikainen oikeussuoja — Yhteinen ulko- ja turvallisuuspolitiikka — Iraniin kohdistuvat rajoittavat toimenpiteet — Varojen ja taloudellisten resurssien jäädyttäminen — Välimiihakemus — Kiireellisyysedellytys ei täyty — Intressivertailu)*

(2013/C 141/33)

Oikeudenkäyntikieli: espanja

**Asianosaiset**

*Kantaja:* North Drilling Co. (Teheran, Iran) (edustajat: asianajajat J. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea ja J. Iriarte Ángel)

*Vastaaja:* Euroopan unionin neuvosto (asiamiehet: M. Bishop ja A. De Elera)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus lykätä yhtäältä Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP muuttamisesta 15.10.2012 annetun neuvoston päätöksen 2012/635/YUTP (EUVL L 282, s. 58) täytäntöönpanoa siltä osin kuin kantajan nimi on sisällytetty Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä ja yhteisen kannan 2007/140/YUTP kumoamisesta 26.7.2010 annetun neuvoston päätöksen 2010/413/YUTP (EUVL L 195, s. 39) liitteen II luetteloon ja toisaalta Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annettua asetuksen (EU) N:o 267/2012 täytäntöönpanosta 15.10.2012 annetun neuvoston täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 945/2012 (EUVL L 282, s. 16) täytäntöönpanoa siltä osin kuin kyseinen asetus koskee kantajaa.

**Määräysosa**

- 1) Välimiihakemus hylätään.
- 2) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

**Unionin yleisen tuomioistuimen presidentin määräys  
11.3.2013 — Communicaid Group v. komissio**

(Asia T-4/13 R)

*(Väliaikainen oikeussuoja — Julkiset palveluhankinnat — Tarjouspyyntömenettely — Kielikoulutuspalvelut — Tarjoajan tarjouksen hylkääminen — Täytäntöönpanon lykkäämistä ja välimiä koskeva hakemus — Mahdollisuuden menettäminen — Vakavaa ja korjaamatonta vahinkoa koskeva edellytys ei täyty — Kiireellisyysedellytys ei täyty)*

(2013/C 141/34)

Oikeudenkäyntikieli: englanti

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Communicaid Group Ltd (Lontoo, Yhdistynyt kuningaskunta) (edustajat: solicitor C. Brennan, F. Randolph, QC, ja barrister M. Gray)

*Vastaaja:* Euroopan komissio (asiamiehet: S. Delaude ja S. Lejeune, avustajanaan asianajaja P. Wytinck)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Vaatus yhtäältä, että komission päätösten, joilla se hylkäsi kantajan tekemät tarjoukset useista eristä Euroopan unionin toimielinten, elinten ja virastojen henkilöstölle Brysselissä (Belgiassa) järjestettävän kielikoulutuksen puitesopimukseen liittyvässä tarjouspyyntömenettelyssä, täytäntöönpano keskeytetäisiin, ja toisaalta, että komissiota kielletäisiin tekemästä näitä eriä koskevia sopimuksia valitun tarjoajan kanssa

**Määräysosa**

- 1) Välimiihakemus hylätään.
- 2) Oikeudenkäyntikuluista päätetään myöhemmin.

**Kanne 20.2.2013 — CMT v. SMHV — Camomilla (Camomilla)**

(Asia T-98/13)

(2013/C 141/35)

Kannekirjelmän kieli: italia

**Asianosaiset**

*Kantaja:* CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl) (Napoli, Italia) (edustajat: asianajajat G. Florida ja R. Florida)

*Vastaaja:* sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavamerkit ja mallit) (SMHV)

*Vastapuoli valituslautakunnassa:* Camomilla SpA (Buccinasco, Italia)

**Vaatumukset**

Kantaja vaatii unionin yleistä tuomioistuinta

— kumoamaan sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavamerkit ja mallit) ensimmäisen valituslautakunnan 29.11.2012 asiassa R 1615/2011-1 antaman ratkaisun siltä osin kuin siinä todetaan, että asetuksen N:o 207/2009 52 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ehdottomat mitättömyysperusteet täyttyvät sillä perusteella, että hakija on jättänyt tavamerkkiä koskevan hakemuksen vilpillisessä mielessä, ja että 53 artiklan 1 kohdan a alakohdassa, luetuna yhdessä 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 8 artiklan 5 kohdan kanssa, tarkoitettu suhteellinen mitättömyysperuste täyttyy;

- toissijaisesti, mikäli unionin yleinen tuomioistuin katsoo, että valituslautakunnalle tehdyn valituksen yhteydessä toimitetut asiakirjat on jätettävä tutkimatta, ja mikäli se katsoo, että nämä asiakirjat ovat olennaisia tämän kanteen hyväksymiselle, kumoamaan riidanalaisen ratkaisun, koska sillä on loukattu kontradiktorista periaatetta ja puolustautumisoikeutta, sekä palauttamaan asian mitättömyysoasastolle pääasian ratkaisemista varten
- joka tapauksessa kehottamaan tavaramerkkivirastoa toteuttamaan unionin yleisen tuomioistuimen tuomion noudattamisen edellyttämät toimet
- velvoittamaan OHMI:n vastaamaan oikeudenkäyntikuluista nyt käsiteltävässä asiassa ja velvoittamaan yhteisön tavaramerkin haltijan vastamaan mitättömyysoasastossa ja valituslautakunnassa aiheutuneista kuluista.

### Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

*Rekisteröity yhteisön tavaramerkki, jonka mitättömäksi julistamista on vaadittu:* kuviomerkki, johon sisältyy sanaosa "Camomilla" luokkiin 16, 18 ja 24 kuuluvia tavaroita varten — yhteisön tavaramerkki nro 269 241

*Yhteisön tavaramerkin haltija:* Camomilla SpA

*Yhteisön tavaramerkin mitättömäksi julistamista koskevan vaatimuksen esittäjä:* kantaja

*Mitättömäksi julistamista koskevan vaatimuksen perustelut:* kansallinen kuviomerkki, johon sisältyy sanaosa "CAMOMILLA" luokkaan 25 kuuluvia tavaroita varten

*Mitättömyysoasaston ratkaisu:* vaatimuksen hylkääminen

*Valituslautakunnan ratkaisu:* valituksen hylkääminen

*Kanneperusteet:* Asetuksen N:o 207/2009 52 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 53 artiklan 1 kohdan a alakohdan, luettuina yhdessä 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan kanssa, rikkominen

**Kanne 20.2.2013 — CMT v. SMHV — Camomilla (Camomilla)**

(Asia T-99/13)

(2013/C 141/36)

*Kannekirjelmän kieli:* italia

### Asianosaiset

*Kantaja:* CMT Compagnia manifatture tessili Srl (CMT Srl) (Napoli, Italia) (edustajat: asianajajat G. Florida ja R. Florida)

*Vastaaja:* sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (SMHV)

*Vastapuoli valituslautakunnassa:* Camomilla SpA (Buccinasco, Italia)

### Vaatimukset

Kantaja vaatii unionin yleistä tuomioistuinta

- kumoamaan sisämarkkinoiden harmonisointiviraston (tavaramerkit ja mallit) ensimmäisen valituslautakunnan 29.11.2012 asiassa R 1617/2011-1 antaman ratkaisun siltä osin kuin siinä todetaan, että asetuksen N:o 207/2009 52 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen ehdottomien mitättömyysoasastot täyttyvät sillä perusteella, että hakija on jättänyt tavaramerkkiä koskevan hakemuksen vilpillisessä mielessä, ja että 53 artiklan 1 kohdan a alakohdassa, luettuna yhdessä 8 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 8 artiklan 5 kohdan kanssa, tarkoitettu suhteellinen mitättömyysoasastot täyttyvät;

- toissijaisesti, mikäli unionin yleinen tuomioistuin katsoo, että valituslautakunnalle tehdyn valituksen yhteydessä toimitetut asiakirjat on jätettävä tutkimatta, ja mikäli se katsoo, että nämä asiakirjat ovat olennaisia tämän kanteen hyväksymiselle, kumoamaan riidanalaisen ratkaisun, koska sillä on loukattu kontradiktorista periaatetta ja puolustautumisoikeutta, sekä palauttamaan asian mitättömyysoasastolle pääasian ratkaisemista varten

- joka tapauksessa kehottamaan tavaramerkkivirastoa toteuttamaan unionin yleisen tuomioistuimen tuomion noudattamisen edellyttämät toimet

- velvoittamaan OHMI:n vastaamaan oikeudenkäyntikuluista nyt käsiteltävässä asiassa ja velvoittamaan yhteisön tavaramerkin haltijan vastamaan mitättömyysoasastossa ja valituslautakunnassa aiheutuneista kuluista.

### Oikeudelliset perusteet ja pääasialliset perustelut

*Rekisteröity yhteisön tavaramerkki, jonka mitättömäksi julistamista on vaadittu:* kuviomerkki, johon sisältyy sanaosa "Camomilla" luokkiin 3, 9, 14, 16, 21, 24 ja 28 kuuluvia tavaroita varten — yhteisön tavaramerkki nro 3 185 196

*Yhteisön tavaramerkin haltija:* Camomilla SpA

*Yhteisön tavaramerkin mitättömäksi julistamista koskevan vaatimuksen esittäjä:* kantaja

*Mitättömäksi julistamista koskevan vaatimuksen perustelut:* kansallinen kuviomerkki, johon sisältyy sanaosa "CAMOMILLA" luokkaan 25 kuuluvia tavaroita varten

*Mitättömyysoasaston ratkaisu:* vaatimuksen hylkääminen